

**Pholainn, an-Gdansk: Vocational training services**

OJ S 247/2023 22/12/2023

Fógra um dhámhachtaí conartha

Seirbhísí

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

**Alt I: Údarás conarthachta**

---

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna Sp. z o. o.

Uimhir chláráithe náisiúnta: REGON: 190315182

Seoladh poist: ul. Trzy Lipy 3 bud. B, IV piętro

Baile: Gdańsk

Cód NUTS: PL Polska

Cód poist: 80-172

Tír: An Pholainn

Teagmhálaí: Dominik Boratyński

Ríomhphost: [d.boratynski@strefa.gda.pl](mailto:d.boratynski@strefa.gda.pl)

Guthán: +48 587404347

Facs: +48 585559711

**Seoladh/seoltaí idirlín:**Príomhsheoladh: <http://www.strefa.gda.pl/>Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.strefa.gda.pl/>**I.4. An cineál údaráis chonarthachta**

Cineál eile: Spółka zarządzająca specjalną strefą ekonomiczną

**I.5. Príomhghníomhaíocht**

Gnóthaí eacnamaíocha agus airgeadais

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair****II.1.1. Teideal**

Realizacja szkoleń grupowych pn. "Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D" (dwa poziomy zaawansowania)

Uimhir thagartha: DOP.260.29.1.2023.DB

**II.1.2. Príomhchód CPV**

80530000 Vocational training services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

**II.1.4. Cur síos achomair**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa obejmująca przygotowanie, obsługę i przeprowadzenie szkoleń grupowych pn. „Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D” (dwa poziomy trudności/zaawansowania) dla uczestników projektu „VKR

37578 - Industrial Robots Programming Centre - education for Industry 4.0”  
współfinansowanego ze środków Fundacji Velux.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia jest zawarty w części III SWZ.

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

#### **II.1.7. Luach iomlán an tsoláthair**

Luach gan CBL san áireamh: 398 196,00 PLN

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: PL Polska

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: CPRP, Gdański Park Naukowo-Technologiczny, ul. Trzy Lipy 3, 80-172 Gdańsk lub inna wskazana przez Zamawiającego lokalizacja na terenie Województwa Pomorskiego i Kujawsko-Pomorskiego.

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa obejmująca przygotowanie, obsługę i przeprowadzenie szkoleń grupowych pn. „Szkolenie z zakresu programowania i obsługi procesu druku 3D” (dwa poziomy trudności/zaawansowania) dla uczestników projektu „VKR 37578 - Industrial Robots Programming Centre - education for Industry 4.0” współfinansowanego ze środków Fundacji Velux.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia jest zawarty w części III SWZ.
3. Zamawiający informuje, że nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP.
4. Wymagania w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy w okolicznościach, o których mowa w art. 95 PZP:
  - 1) Szczegółowe wymagania Zamawiającego w zakresie zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez Wykonawcę lub podwykonawcę są zawarte w części III SWZ.
  - 2) W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec wykonawcy odnośnie do spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności wskazane w pkt 1. Szczegółowy zakres powyższych czynności został określony w części II SWZ.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Critéar cáilíochta - Ainm: Doświadczenie zawodowe / Ualú: 30%

Praghas - Ualú: 70%

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **Alt IV: Nós imeachta**

---

#### **IV.1. Cur síos**

##### **IV.1.1.**

## **An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: tá

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

### **IV.2.1. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

Uimhir an fhógra in IO S: [2023/S 135-431385](#)

### **IV.2.8. Faisnéis maidir le foirceannadh an chórais cheannaigh dhinimiciúil**

### **IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra faisnéise roimh ré**

## **Alt V: Dámhachtain an chonartha**

---

Tá conradh/beart dáfa: tá

### **V.2. Dámhachtain an chonartha**

#### **V.2.1. Dáta shocrú an chonartha**

10/12/2023

#### **V.2.2. Faisnéis faoi thairiscintí**

Líon na dtairiscintí atá faighte: 3

Líon na dtairiscintí atá faighte ó Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide: 3

Líon na dtairiscintí a fuarthas ó thairgeoirí ó bhallstáit eile san AE: 0

Líon na dtairiscintí a fuarthas ó thairgeoirí ó stáit nach ballstáit san AE iad: 0

Líon na dtairiscintí arna bhfáil trí mhodhanna leictreonacha: 3

Dámhadh an conradh do ghrúpa oibreoirí eacnamaíocha: níl

#### **V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora**

Ainm oifigiúil: X3D sp. z o.o.

Uimhir chláráithe náisiúnta: 8421781039

Seoladh poist: ul. Zaulek Drozdowy 2

Baile: Bytów

Cód NUTS: PL Polska

Cód poist: 77-100

Tír: An Pholainn

FBM atá sa chonraitheoir: tá

#### **V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt**

Luach iomlán measta tosaigh an chonartha/an bhirt: 486 000,00 PLN

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 398 196,00 PLN

#### **V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht**

## **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

### **VI.3. Faisnéis bhreise**

### **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

#### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Guthán: +48 224587840

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.2. Comhlacht atá freagrach as nósanna imeachta idirghabhála**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Guthán: +48 224587840

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

Faisnéis chruinn faoi spriodháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP.

2. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa KIO. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub w postaci elektronicznej, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia

publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość

o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa KIO stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

#### **VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbheithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Tír: An Pholainn

Ríomhphost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Guthán: +48 224587840

Facs: +48 224587800

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

18/12/2023